Politika tar-Reġistrazzjoni u Termini u Kundizzjonijiet għall-Applikazzjonijiet ta' l-Ismijiet ta' *Domain* magħmula waqt il-Perjodu tar-Reġistrazzjoni f'Fażi .eu

"Regoli *Sunrise*"

WERREJ

WERREJ 2

DEFINIZZJONIJIET 4

GĦAN U SKOP 6

KAPITOLU I ĠENERALI 7

Taqsima 1. Rekweżiti ta' l-Eliġibbiltà 7

Taqsima 2. Prinċipju ta' Min Jiġi l-Ewwel, Jinqeda l-Ewwel; Rekwiżiti Tekniċi; Ismijiet Projbiti u Riservati 7

Taqsima 3. Obbligi ta' l-Applikant 8

Taqsima 4. Rappreżentazzjonijiet u Garanziji ta' l-Applikant 8

KAPITOLU II IL-PROĊESS TA' L-APPLIKAZZJONI 9

Taqsima 5. l-Għażla ta' Reġistratur u ta' l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti 9

Taqsima 6. Notifika ta' Konferma 9

KAPITOLU III BAŻI TAD-DATA WHOIS SUNRISE 10

Taqsima 7. Bażi tad-Data WHOIS Sunrise 10

KAPITOLU IV EVIDENZA DOKUMENTARJA 11

Taqsima 8. Rekweżiti Uffiċċjali għal Evidenza Dokumentarja 11

Taqsima 9. Proċċessar ta' Evidenza Dokumentarja 14

KAPITOLU V. VALIDAZZJONI TA' DRITTIJIET PREĊEDENTI 15

Taqsima 10. Il-Proċess ta' Validazzjoni 15

Taqsima 11. Drittijiet Preċedenti – Ġenerali 16

Taqsima 12. Evidenza Dokumentarja – Rekweżiti Sustantivi Ġenerali 16

Taqsima 13. Trade Marks Reġistrati 17
1. Ġenerali 17
2. Evidenza Dokumentarja għal Trade Marks Reġistrati 18

Taqsima 14. Indikazzjonijiet Ġeografiċi u Desinjazzjonijiet ta' l-Oriġini 18
1. Indikazzjonijiet Ġeografiċi u Desinjazzjonijiet ta' Oriġini - Ġenerali 18
2. Evidenza Dokumentarja għal Indikazzjonijiet Ġeografiċi u Desinjazzjonijiet ta' Oriġini 18

Taqsima 15. Trade Marks Mhux Reġistrati 19

Taqsima 16. Ismijiet ta' Kumpanniji, Ismijiet Kummerċjali u Identifikaturi ta' Negozju 19
1. Ismijiet ta' Kumpaniniji – Ġenerali 19
2. Ismijiet Kummerċjali – Ġenerali 20
3. Identifikaturi ta' Negozju – Ġenerali 20
4. Evidenza Dokumentarja għal Ismijiet ta' Kumpanniji 20
5. Evidenza Dokumentarja għal Ismijiet Kummerċjali u Identifikaturi ta' Negozju 20

Taqsima 17. Ismijiet ta' Familji 21

Taqsima 18. Titli Distintivi ta' Xogħolijiet Litterarji u Artistiċi Protetti 21
1. Titli Distintivi - Ġenerali 21
2. Evidenza Dokumentarja għal Titli Distintivi ta' Xogħolijiet Litterarji u Artistiċi Protetti 22

Taqsima 19. Isem sħiħ li għalih jeżisti Dritt Preċedenti 22

Taqsima 20. Liċenzji, Trasferimenti u Bdil fir-rigward l-Applikant 23

KAPITLU VI EŻAMINAZZJONI TA' STQARRIJI TA' DRITTIJIET PREĊEDENTI, EVIDENZA DOKUMENTARJA U DEĊIŻJONIJIET MIR-REĠISTRU 24

Taqsima 21. Eżaminazzjoni mill-Aġent tal-Validazzjoni 24

Taqsima 22. Deċiżjoni tar-Reġistru 24

Taqsima 23. Tmiem tal-Proċess tal-Validazzjoni; Proċeduri RTA Pendenti 25

KAPITLU VII MIXXELLANJI 25

Taqsima 24. Modifiki, Linji Gwida, Enforzabbiltà 25

Taqsima 25. Limitazzjoni ta' Responsabbilità 26

KAPITLU VIII PROĊEDURI RTA 27

Taqsima 26. Bidu ta' Proċeduri RTA 27

Taqsima 27. Proċeduri RTA Kontra d-Deċiżjoni tar-Reġistru 27

DEFINIZZJONIJIET

Id-definizzjonijiet imfassla 'l isfek u t-termini u l-kundizzjonijiet inklużi f'dan għandhom japplikaw għall-Applikazzjonijiet kollha magħmula waqt il-Perjodu tar-Reġistrazzjoni f'Fażi.

Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu	tfisser ir-regoli għall-proċedura tar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim Alternattiv (RTA) imsemmija fl-Artikolu 22 tar-Regoli tal-Politika Pubblika;
Regolament .eu	tfisser ir-Regolament (KE) Nru 733/2002 tal-Parlament u tal-Kunsill tat-22 ta' April 2002 dwar l-implimentazzjoni tad-*Domain* ta' l-Ogħla Livell .eu, *ĠU L*, 113, 20 ta' April 2002, pp. 1-5;
Applikazzjoni	tfisser rikkjesta kompleta, teknikament korretta għar-reġistrazzjoni ta' Isem ta' *Domain* sottomess fir-Reġistru, li tħaresir-rekweżiti kollha li hemm provdut għalihom f'(a) Taqsima 3 ta' dawn ir-Regoli *Sunrise* u (b) fil-Linji Gwida tar-Reġistrazzjoni;
Applikant	tfisser persuna naturali, kumpannija, jew organizzazzjoni li qed tissottometti Applikazzjoni mar-Reġistru permezz ta' Reġistratur;
Notifika ta' Konferma	tfisser l-email li ntbagħtet mir-Reġistru lill-Applikant (u lill-persuna indikat mill-Applikant fl-Applikazzjoni, jekk ikun hemm) kif jirċievi Applikazzjoni;
Ittra ta' Kopertura	tfisser d-dokument elettroniku formattjat minn qabel li r-Reġistru jagħmel disponibbli lill-Applikant (jew lill-persuna indikat mill-Applikant fl-Applikazzjoni, jekk ikun hemm) kif ir-Reġistru jirċievi l-Applikazzjoni;
Aġent tal-Maniġġ tad-Dokument	Tfisser il-parti appuntata mill-Applikant skond it-taqsima 5(2), li tkun il-parti responsabbli għas-sottomessjoni ta' l-Evidenza Dokumentarja lill-Aġent ta' l-Ipproċċessar;
Evidenza Dokumentarja	tfisser id-dokumentazzjoni li għandha tkun fornuta minn (jew f'isem) l-Applikant lill-Aġent ta' l-Ipproċċessar, skond dawn ir-Regoli *Sunrise*;
Isem tad-Domain	tfisser isem ta' *domain* reġistrat direttament taħt id-*Domain* ta' l-Ogħla Livell .eu jew li għaliha saret rikjesta għar-reġistrazzjoni jew ġiet sottomessa Applikazzjoni fir-Reġistru;

Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern	tfisser l-entitajiet appuntati skond it-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 13, tar-Regoli tal-Politika Pubblika li għandhom jipprovdu għall-validazzjoni dwar l-ismijiet imsemmija fl-Artikolu 10(3) ta-Regoli tal-Paolitika Pubblika;
Perjodu ta' Reġistrazzjoni f'Fażi	tfisser il-perjodu ta' eba' xhur, imsemmi fil-Kapitlu IV tar-Regoli tal-Poltiika Pubblika u maħruġa skond l-istess, qabel il-bidu tar-reġistrazzjoni ġenerali ta' l-Ismijiet tad-*Domain* waqt liema detenturi ta' drittijiet preċedenti magħrufa jew stabbiliti taħt il-liġi nazzjonali u/jew tal-Komunità u Korpi Pubbliċi huma eliġibbli biex jirreġistraw Ismijiet tad-*Domain*;
Dritijiet Preċedenti	tfisser drittijiet preċedenti protetti mil-liġi nazzjonali u/jew tal-Komunità, kif imsemmi fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 10(1) tar-Regoli tal-Politika Pubblika;
Aġent ta' l-Ipproċċessar	tfisser l-Aġent tal-Validazzjoni appuntat mir-Reġistru għall-ipproċċessar ta' Evidenza Dokumentarka kif hemm deskritt fit-Taqsima 9 ta' dan;
Korpi Pubbliċi	Għandha t-tifsira mogħtija lilha fit-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 10(1) tar-Regoli tal-Politika Pubblika;
Regoli tal-Politika Pubblika	tfisser ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 874/2004 tat-28 ta' April 2004 li tfassal ir-regoli tal-politika pubblika dwar l-implimentazzjoni u l-funzjonijiet tad-*Domain* ta' l-Ogħla Livell .eu u l-prinċipji li japplikaw għar-reġistrazzjoni, *ĠU L,* 162, 30 ta' April 2004, paġni 40-50;
Reġistratur	tifsser persuna jew entità li, permezz ta; kuntratt mar-Reġistru, tipprovdi servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-ismijiet tad-*domain* lill-Applikanti;
Politika tar-Reġistrazzjoni	tfisser id-dokument tal-Politika tar-Reġistrazzjoni ta' l-Ismijiet tad-*Domain* disponnibbli fuq is-Sit ta' l-Internet tar-Reġistru;
Reġistru	tfisser EUR*id* vzw/asbl, organizzazzjoni mhux għall-profitt inkorporat kif jixraq u teżisti validament taħt il-liġijiet tal-Belġju u għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha f'Park Station, Woluwelaan 150, 1831 Diegem, il-Belġju;
Regolamenti	tfisser ir-Regolamenti u r-Regoli tal-Politika Pubblika .eu;

Regoli	tfisser it-Termini u l-Kundizzjonijiet, il-Politika tar-Reġistrazzjoni, ir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim, ir-Regoli *Sunrise*, il-Linji Gwida tar-Reġistrazzjoni u r-Regolamenti, li għandhom jitqiesu t-termini u l-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni imsemmija fl-Artikolu 3 tar-Regoli tal-Politika Pubblika;
Regoli Sunrise	tfisser it-termini u l-kundizzjonijiet li jinstabu f'dan, inklużi l-Annessi ta' dan;
Termini u Kundizzjonijiet	tfisser it-Termini u l-Kundizzjonijiet tar-Reġistrazzjoni ta' l-Ismijiet tad-*Domain* disponnibbli fuq is-Sit ta' l-Internet tar-Reġistru;
Aġent tal-Validazzjoni	tfisser il-parti appuntata mir-Reġistru biex tivvalida l-Evidenza Dokumentarja ta' Drittijiet Preċedenti li stqarru l-Applikanti.

Termini oħrajn b'ittra kbar li jintuża f'dan huma definiti fit-Termini u l-Kundizzjonijiet, fil-Politika tar-Reġistrazzjoni, fir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu u/jew ir-Regolamenti.

GĦAN U SKOP

Dawn ir-Regoli *Sunrise* fihom, flimkien mat-Termini u l-Kundizzjoniet tal-Politika tar-Reġistrazzjoni, deskrizzjoni dettaljata tal-miżuri tekniċi u amminstrattivi kollha li r-Reġistru għandu japplika biex jaċċerta l-amminstrazzjoni xierqa, ġusta u teknikament soda tal-Perjodu tar-Reġistrazzjoni f'Fażi u tfassal it-termini tar-reġistrazzjoni, inklużi r-regoli bażiċi u proċeduri applikabbli għal:

(i) Applikanti li jisottomettu Applikazzjoni lir-Reġistratur;
(ii) ir-Reġistraturi;
(iii) kull parti, inklużi Aġenti tal-Maniġġ tad-Dokumenti, li jissottometti Evidenza Dokumentarja relatat ma' Applikazzjoni;
(iv) L-Aġent ta' l-Ipproċċessar, għall-ipproċċessar ta' Evidenza Dokumentarja kif imsemmi fit-Taqsima 9 ta' dan;
(v) l-Aġenti tal-Validazzjoni, waqt li jeżaminaw l-Evidenza Dokumentarja;
(vi) ir-Reġistru, meta jiddeċiedi jekk Isem ta' *Domain* għandux ikun reġistrat jew le;
(vii) Persuni fuq il-Panell li jiddeċiedu fuq Ilmenti kontra deċiżjoni tar-Reġistru biex jirreġistra Isem ta' *Domain* jew le.

Dawn ir-Regoli *Sunrise* japplikaw għall-Applikazzjonijiet kollha sottomessi waqt il-Perjodu tar-Reġistrazzjoni f'Fażi.

It-Termini u l-Kundizzjonijiet tal-Politika tar-Reġistrazzjoni japplikaw għal kull Applikazzjoni u l-Applikazzjonijiet kollha, kif ukoll għad-drittijiet u l-obbligi ta' l-Applikant u tar-Reġistru b'rigward dawn l-Applikazzjonijiet. Fl-eveniment li dawn ir-Regoli *Sunrise* huma f'konflitt ma', jikkontradixxu lil jew huma inkonsistenti mal-Politika tar-Reġistrazzjoni u/jew it-Termini u l-Kundizzjonijiet, dawn ir-Regoli *Sunrise* għandhom jieħdu preċedenza fuq il-Politika tar-Reġistrazzjoni u t-Termini u l-Kundizzjonijiet.

Iżda, il-Kapitoli V u VI ta' dawn ir-Regoli *Sunrise* ma japplikawx fejn l-Applikant huwa Entità Pubblika li qed tapplika għar-reġistrazzjoni ta' isem imsemmi fl-Artikolu 10(3) tar-Regoli tal-Politika Pubblika. Entitajiet Pubbliċi japplikaw għal dawn l-ismijiet jistgħu jkunu soġġetti għal regoli speċifiċi imposti mill-Kummissjoni Ewropea, l-Istat Membru ta' l-Applikant u/jew il-Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern kompetenti.

KAPITOLU I ĠENERALI

Taqsima 1. Rekweżiti ta' l-Eliġibbiltà

Dawk il-persuni naturali, kumpanniji jew organizzazzjonijiet li jilħqu mill-inqas wieħed mir-rekweżiti ta' l-eliġibbiltà imfassla fl-Artikolu 4(2)(b) tar-Regolament .eu huma eliġibbli biex japplikaw għal Isem ta' *Domain*.

Taqsima 2. Prinċipju ta' Min Jiġi l-Ewwel, Jinqeda l-Ewwel; Rekwiżiti Tekniċi; Ismijiet Projbiti u Riservati

1. Il-prinċipju ta' min jiġi l-ewwel, jinqeda l-ewwel imsemmi fl-Artikolu 2 tar-Regoli tal-Politika Pubblika waqt il-Perjodu tar-Reġistrazzjoni f'Fażi tfisser li r-Reġistru taffettwa r-reġistrazzjoni ta' Isem ta' *Domain* b'risposta ta' l-ewwel Applikazzjoni li jkun rċieva b'rispett ta' Isem ta' *Domain* (fejn id-data u l-ħin ta' l-irċevuta ta' din l-Applikazzjoni mis-sistemi tar-Reġistru hija l-unika punt ta' referenza), soġġett għal:
   (i) l-irċevuta ta' Evidenza Dokumentarja mill-Aġent ta' l-Ipproċċessar f'perjodu ta' 40 ġurnata kalendarja wara d-data ta' l-irċevuta ta' l-Applikazzjoni mir-Reġistru; u
   (ii) Validazzjoni ta' l-eżistenza tad-Dritt Preċedenti jew dritt għall-isem imsemmi fl-Artikolu 10(3) tar-Regoli tal-Politika Pubblika mitluba mill-Applikant, skond it-termini u l-kundizzjonijiet inklużi f'dan.

2. Ir-Reġistru jaċċetta biss Applikazzjonijiet għal ismijiet li jissoddisfaw ir-rekweżiti provduti fit-Taqsima 2(2) tat-Termini u l-Kundizzjonijiet. Minkejja dan, huwa possibbli biex tissottoemetti Applikazzjoni għal Isem ta' *Domain* li kien reġistrat iżda għadu mhux attivat, kif hemm provdut fit-Taqsima 22(2) ta' dan.

Taqsima 3. Obbligi ta' l-Applikant

1. Applikazzjoni titqies bħala kompleta biss, meta l-Applikant jipprovdi lir-Reġistru, permezz ta' Reġistratur, b' mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:

   (i) l-isem sħiħ ta' l-Applikant; fejn ma tkun speċifikata l-ebda isem tal-kumpannija jew organizzazzjoni, l-individwu li qed jitlob ir-reġistrazzjoni ta' l-Isem tad-*Domain* jitqies bħala l-Applikant; jekk l-isem tal-kumpannija jew l-organizzazzjoni hija speċifikata, il-kumpannija jew l-organizzazzjoni titqies bħala l-Applikant;
   (ii) l-indirizz u l-pajjiż ġewwa l-Komunità
      i. fejn jinstab l-uffiċċju reġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post tax-xogħol prinċipali ta' l-impriża ta' l-Applikant jew
      ii. fejn l-organizzazzjoni ta' l-Applikant hija stabbilita jew
      iii. fejn jirrisjedi l-Applikant;
   (iii) l-indirizz ta' l-e-mail ta' l-Applikant (jew ir-rappreżentattiv tiegħu);
   (iv) in-numru tat-telefon fejn jista' jintlaħaq l-Applikant (jew ir-rappreżentant tiegħu);
   (v) l-Isem tad-*Domain* li għalih applika;
   (vi) il-lingwa għall-proċeduri ta' RTA;
   (vii) l-isem sħiħ li għaliha qed jinstqarr Dritt Preċedenti;
   (viii) it-tip ta' Dritt Preċedenti li qed jistqarr l-Applikant, kif imsemmi fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 10(1) tar-Regoli tal-Politika Pubblika;
   (ix) il-pajjiż li fih id-Dritt Preċedenti mistqarr huwa protett;
   (x) il-lingwa li fiha l-Evidenza Dokumentarja li għandha tiġi provduta lill-Aġent tal-Validazzjoni għandha tkun.

   L-informazzjoni imsemmija f'(viii) u (ix) ta' 'l fuq għandha titqies bħala l-bażi legali fil-liġi nazzjonali jew tal-Komunità għad-Dritt Preċedenti għall-isem mistqarr.

2. L-Isem tad-*Domain* mitlub għandu jikkosisti f'isem sħiħ li għalih jiġi mistqarr Dritt Preċedenti, iżda waqt li jittieħed akkont ta' (i) l-Artikolu 11 tar-Regoli tal-Politika Pubblika, u (ii) Taqsima 19 ta' dan.

3. Ir-Reġistru huwa intitolat biex jaqsam l-informazzjoni ta' 'l fuq ma' l-Aġent(i) tal-Validazzjoni (inklużi l-aġenti tagħhom u s-sottokuntratturi tagħhom) u/jew il-Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern sabiex jaffettwa l-validazzjoni tad-drittijiet mistqarra.

Taqsima 4. Rappreżentazzjonijiet u Garanziji ta' l-Applikant

1. Flimkien mar-rappreżentazzjonijiet u l-garanziji li jinstabu fit-Taqsima 4 tat-Termini u l-Kundizzjonijiet, l-Applikant jirrappreżenta u jiggarantixxi li:

(i) huwa s-sid, detentur ta' dritt jew liċenzjat (fejn japplika) tad-Dritt Preċedenti mistqarr;
(ii) id-Dritt Preċedenti mistqarr huwa dritt legalment validu fid-data ta' l-Applikazzjoni; u
(iii) l-Evidenza Dokumentarja li għandha tkun sottomessa lill-Aġent ta' l-Ipproċċessar għandu jkun kopji veri u ġenwini tad-dokumenti oriġinali relevanti u li għandhom jipprovdu prova ta' l-eżistenza tad-Dritt Preċedenti mistwarr, għandha tkun sħiħa, preċiża, aġġornata u mhux frodulenti, u għandha titfassal skond ir-Regoli *Sunrise*.

2. Kundizzjonijiet speċifiċi, imposti mill-Kummissjoni Ewropea, l-Istat Membru ta' l-Applikant u/jew il-Punt tal-Validazzjoni tal-Gvern kompetenti jistgħu japplikaw għal Entitajiet Pubbliċi li qegħdin jissottomettu Applikazzjoni għal isem imsemmi fl-Artikolu 10(3) tar-Regoli tal-Politika Pubblika.

KAPITOLU II IL-PROĊESS TA' L-APPLIKAZZJONI

Taqsima 5. l-Għażla ta' Reġistratur u ta' l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti

1. Tista' ssir applikazzjoni għal Ismijiet ta' *Domain* mir-Reġistru permezz ta' Reġistratur, li jaġixxi għall-Applikant iżda f'ismu stess.

   Għalhekk, biex tiġi sottomessa Applikazzjoni, l-Applikant għandu jagħżel Reġistratur akkreditat mir-Reġistru mil-lista disponibbli fuq is-Sit ta' l-Internet tar-Reġistru

2. L-Applikant jista' jappunta Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti billi jindika l-indirizz ta' l-e-mail ta' l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti fl-Applikazzjoni.

3. Ir-Reġistru, l-Aġenti tal-Validazzjoni u l-Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern ma humiex partijiet ta' ftehim bejn l-Applikant u r-Reġistratur tiegħu jew ta' ftehim bejn l-Applikant u l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti tiegħu u għalhekk ma jistax jidħol f'obbligu jew responsabbiltà taħt dawn il-ftehimiet.

Taqsima 6. Notifika ta' Konferma

1. Wara li tirċievi l-Applikazzjoni, ir-Reġistru jibgħat Notifika ta' Konferma lill-Applikant u lill-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti tiegħu (jekk ikun hemm) permezz ta' l-e-mail li jkun fiha:

   (i) l-Isem tad-*Domain* li għalih applika;
   (ii) id-data u l-ħin ta' l-irċevuta ta' l-Applikazzjoni mir-Reġistru;

(iii) il-pożizzjoni ta’ l-Applikazzjoni ta’ l-Applikant fl-elenku ta' l-Isem tad-*Domain* kkonċernata;
(iv) id-data aħħarija għall-irċevuta ta' l-Evidenza Dokumentarja meħtieġa mill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar.

Din in-Notifika ta’ Konferma tintbagħat lill-indirizz ta’ l-e-mail ta’ l-Applikant, jekk inħatar Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti, lill-indirizz ta’ l-e-mail ta’ l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti. L-indirizz ta’ l-e-mail ta’ l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenit għandu jintuża mir-Reġistru għal dan il-għan biss.

2. Sakemm ma jkunx provdut mod ieħor f’dan, in-Notifika ta’ Konferma li ntbagħtet lill-Applikant (jew lill-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti, jekk ikun hemm) fih ukoll *hyperlink* għal paġna ta’ l-internet li magħmula disponnibbli mir-Reġistru fejn Ittra ta’ Kopertura formattajata minn qabel tkun ġenerata (fil-format .pdf) fil-lingwa uffiċjali ta’ l-Unjoni Ewropea magħżula mill-Applikant waqt li jissottometti l-Applikazzjoni. Jekk l-Applikant appunta lir-Reġistratur tiegħu bħala l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti u dak ir-Reġistratur kien awtorizzata bil-miktub mill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar biex jissottometti Evidenza Dokumentarja elettronikament, in-Notifika ta’ Konferma ma jkollhiex din il-*hyperlink*.

KAPITOLU III BAŻI TAD-DATA WHOIS SUNRISE

Taqsima 7. Bażi tad-Data WHOIS *Sunrise*

1. Wara li tirċievi Applikazzjoni mimlija u teknikament korretta, ir-Reġistru jagħmel disponibbli l-informazzjoni relevanti b’rispett ta' l-Applikazzjoni fil-bażi tad-data WHOIS *Sunrise.* Il-Bażi tad-Data WHOIS *Sunrise* tista’ tkun fuha l-informazzjoni li ġejja għal kull Applikazzjoni li jkun rċieva r-Reġistru:

(i) l-Isem tad-*Domain* li għalih applika;
(ii) l-ordni li fiha u d-data u l-ħin ta' l-irċevuta ta' l-Applikazzjoni mir-Reġistru u l-pożizzjoni ta' l-Applikazzjoni fl-elenku għall-Isem tad-*Domain* ikkonċernat;
(iii) l-isem sħiħ ta' l-Applikant;
(iv) l-informazzjoni relevanti biex ikun ikkuntattjat l-Applikant;
(v) it-tip tad-Dritt Preċedenti mistqarr mill-Applikant;
(vi) l-isem sħiħ li għaliha qed jinstqarr Dritt Preċedenti;
(vii) il-pajjiż li fih id-Dritt Preċedenti mistqarr huwa protett;
(viii) l-ewwel qasam ta’ stat li jagħti informazzjoni dwar jekk l-Evidenza Dokumentarja wassletx għand l-Aġent ta’ l-Ipproċessar u d-data ta’ l-Evidenza Dokumentarja (fejn japplika);
(ix) it-tieni qasam ta’ stat li jagħti informazzjoni dwar jekk ir-Reġistru ħa deċiżjoni biex jirreġistra l-Isem tad-*Domain* fl-isem ta’ l-Applikant u, jekk ittieħdet deċiżjoni, ir-riżultat ta’ dik id-deċiżjoni;

(x) it-tielet qasam ta’ stat li jindika, sa fejn ikun jaf ir-Reġistru, jekk proċeduri ġudizzjarji jew mhux ġudizzjarji huma pendenti rigward l-imsemmi Isem ta’ *Domain*
(xi) il-lingwa magħżula għall-Proċeduri RTA.

2. Fil-qasam ta’ l-istat imsemmi fit-Taqsima 7(1)(viii) ta’ 'l fuq, tkun imsemmija d-data ta’ l-irċevuta ta’ l-Evidenza Dokumentarja (jekk japplika).

L-indikazzjoni li l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar rċeviex l-Evidenza Dokumentarja ma għandhiex tinftiehem li timplika li l-Evidenza Dokumentarja tħares l-kondizzjonijiet imfassla f’dan ir-Regoli *Sunrise.*

3. Huwa l-obbligu ta’ l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar biex jinforma lir-Reġistru ta’ xi bdil fl-istat wara li l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar jirċievi l-ewwel sett ta’ Evidenza Dokumentarja relatata ma’ Applikazzjoni partikolari, f'perjodu ta’ żmien raġenevoli. L-ebda kommunikazzjoni oħra ma tingħata mill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar dwar jekk ikun rċeviex l-Evidenza Dokumentarja u d-data ta’ l-irċevuta ta' l-istess.

Il-Bażi tad-data WHOIS *Sunrise* hija l-unika punt ta’ referenza biex tivverifika jekk l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar rċeviex l-Evidenza Dokumentarja.

4. B’rispett tal-qasam ta’ listat imsemmi fit-Taqsima 7(1)(ix) ‘l fuq, jistgħu jingħataw l-istati li ġejjin:

(i) Inizjat;
(ii) Isem tad-*Domain* reġistrat iżda mhux attivat;
(iii) Isem id-*Domain* reġistrat u attivat;
(iv) Applikazzjoni riġettata;
(v) Skaduta (l-ebda Evidenza Dokumentarja jew Evidenza Dokumentarja li ma tħarisx ir-regoli ma ġiet irċevuta fiż-żmien stipulat);
(vi) Skaduta (għax l-ebda deċiżjoni ma ngħatata mill-Punt tal-Validazzjoni tal-Gvern f’perjodu ta’ 90 jum tal-kalendarju wara t-talba tar-Reġistru biex l-Evidenza Dokumentarja tkun validata);
(vii) Ma kienx kkunsidrat (minħabba r-reġistrazzjoni u l-attivazzjoni ta’ Isem ta’ *Domain* f’isem Applikant ieħor).

L-istat "Inizjat” huwa l-istat ta’ mankanza għal kull Applikazzjoni. It-tibdiliet kollha fl-istat huma r-responsabbiltà esklussiva tar-Reġistru.

KAPITOLU IV EVIDENZA DOKUMENTARJA

Taqsima 8. Rekweżiti Uffiċċjali għal Evidenza Dokumentarja

1. Fuq il-paġna ta' l-internet indikat mir-Reġistru fil-*hyperlink* imsemmi fit-Taqsima 6(2) ta' dan, l-Applikant

   (i) huwa mitlub li jinforma lir-Reġistru bin-numru ta' paġni li l-Evidenza Dokumentarja tiegħu fiha; u
   (ii) għandu l-għażla li jagħżel lingwa uffiċċjali ta' l-Unjoni Ewropea differenti minn dik magħżula mir-Reġistratur meta ssottometta l-Applikazzjoni għall-Ittra ta' Kopertura lir-Reġistru.

2. Kif jirċievi din l-informazzjoni, ir-Reġistru jagħmel Ittra ta' Kopertura elettronika fil-format ta' .pdf disponibbli, li fih mill-inqas is-segwenti informazzjoni:

   (i) l-isem u l-indirizz ta' l-Aġent ta' l-Ipproċċessar;
   (ii) l-informazzjoni segwenti, maħruġ mill-Bażi tad-data WHOIS *Sunrise*:
      (a) l-Isem tad-*Domain* li għalih applika;
      (b) l-isem sħiħ ta' l-Applikant;
      (ċ) l-informazzjoni relevanti biex ikun ikkuntattjat l-Applikant;
      (d) it-tip tad-Dritt Preċedenti mistqarr mill-Applikant;
      (e) il-pajjiż li fih id-Dritt Preċedenti mistqarr huwa protett;
      (f) l-isem sħiħ li għaliha qed jinstqarr Dritt Preċedenti mill-Applikant;
      (g) il-lingwa li fiha l-Evidenza Dokumentarja li għandha tiġi provduta lill-Aġent tal-Validazzjoni għandha tkun;
      (h) Id-data ta' l-irċevuta ta' l-Applikazzjoni mir-Reġistru;
      (i) kodiċi ta' bar unika.

3. L-Applikant jew l-Aġent tal-Maniġġ tad-Dokumenti tiegħu għandhom jinħtieġu li:

   (i) jistampa l-Ittra ta' Kopertura ġenerata fuq is-sit ta' l-internet tar-Reġistru;
   (ii) jindika fuq l-Ittra ta' Kopertura l-lingwa uffiċċjali li fiha l-Evidenza Dokumentarja qed tkun sottomessa fejn din l-Evidenza Dokumentarja hija sottomessa f'lingwa uffiċċjali ta' l-Unjoni Ewropea differenti mil-lingwa magħżula fl-Applikazzjoni. Fil-każ li tintagħżel lingwa uffiċċjali oħra fl-Ittra tal-Kopertura, kull Evidenza Dokumentarja u l-Evidenza Dokumentarja kollha sottomessa għandha tkun fil-lingwa magħżula fl-Ittra tal-Kopertura;
   (iii) jiffirma l-Ittra tal-Kopertura;
   (iv) Jipprovdi l-Evidenza Dokumentarja relevanti imsemmija fil-Kapitolu V; u
   (v) jikteb l-inizjali tiegħu fuq l-imsemmija Evidenza Dokumentarja.

Sakemm ma jkunx provdut espressament mod ieħor f'dan, ma huwiex permessibbli biex issir bdil tal-kliem ta' l-Ittra tal-Kopertura; l-Evidenza Dokumentarja sottomessa mingħajr Ittra ta' Kopertura jew b'Ittra ta'

Kopertura mmodifikata jew b'Ittra ta' Kopertura mhix iffirmata għandha tkun riġettata, bl-eċezzjoni meta l-Evidenza Dokumentarja tkun sottomessa elettronikament mir-Reġistratur (f'liema każ l-ebda Ittra ta' Kopertura ma għandha tkun sottomessa lill-Aġent ta' l-Ipproċċessar).

4. Evidenza Dokumentarja f'lingwa differenti mil-lingwa magħżula skond dawn ir-Regoli *Sunrise* ma għandhom ikunu kkunsidrati. Jekk xi Evidenza Dokumentarja ma tkunx fil-lingwa uffiċċjali magħżula mill-Applikant, għandha tkun akkompanjata b'traduzzjoni minn traduttur ċertifikat fil-lingwa magħżula fl-Applikazzjoni jew fl-Ittra ta' Kopertura, skond il-każ.

5. L-Ittra ta' Kopertura iffirmata kif jixraq u l-Evidenza Dokumentarja provduta magħha għandha tintbagħat fl-indirizz indikat fl-Ittra tal-Kopertura. Dokumenti mibgħuta lil kull indirizz differenti mill-indirizz indikat fl-Ittra tal-Kopertura ma għandhomx ikunu kkunsidrati.

L-Evidenza Dokumentarja trid tintbagħat bil-posta normali, bil-posta reġistrata jew bil-wasla rikordjata jew permezz ta' kurjer.

Mhux permess li titrasmetti Evidenza Dokumentarja b'kull mezz differenti minn dawk deskritti fit-Taqsima 8(5) (per eżempju bil-fax jew bl-e-mail), ħlief permezz tar-Reġistratur li huwa awtorrizzat bil-miktub mill-Aġent ta' l-Ipproċċessar biex jissottometti Evidenza Dokumentarja elettronikament lill-Aġent ta' l-Ipproċċessar.

L-Evidenza Dokumentarja għandha tkun rċevuta mill-Aġent ta' l-Ipproċċessar f'perjodu ta' erbgħin (40) jum tal-kalendarju wara l-irċevuta ta' l-Applikazzjoni mir-Reġistru, jekk dan ma jseħħx l-Applikazzjoni titqies li skadiet.

L-Evidenza Dokumentarja tista' tkun rċevuta mill-Aġent ta' l-Ipproċċessar bejn it-08.00 u 17.00 (ħin tal-Belġju) f'ġranet tax-xogħol ġenerali fil-Belġju. Biex tevita d-dubji, Sibtijiet, Ħdud u festi pubbliċi fil-Belġju ma jitqiesux bħala ġranet tax-xogħol ġenerali fil-Belġju.

Bħala konsegwenza ta' dan, f'każ li l-perjodu ta' erbgħin jum imsemmi fir-raba' paragrafu ta' l-Artikolu 14 tar-Regoli tal-Politika Pubblika jiskadi nhar ta' Sibt, nhar ta' Ħadd jew fuq festa pubblika fil-Belġju, l-Eviddenza Dokumentarja li ma tkunx waslet fuq l-aħħar ġurnata ta' xogħol ġenerali fil-Belġju qabel dakinhar ta' Sibt, Ħadd jew festa pubblika fil-Belġju titqies li ma wasletx sad-data ta' l-iskadenza.

6. L-Ittra ta' Kopertura mibgħuta minn jew f'isem l-Applikant u l-Evidenza Dokumentarja mibgħuta magħha trid tħares ir-rekweżiti li ġejjin:

   (i) Kull Applikazzjoni għandha tkun appoġġata minn sett wieħed (1) ta' Evidenza Dokumentarja; ma huwiex permessibbli li

tikkombina settijiet ta’ Evidenza Dokumentarja differenti għal Applikazzjonijiet differenti fl-istess pakkett jew envelop;
(ii) id-daqs tal-karti għandhom ikunu fil-format DIN A4 (29.7 ċm x 21 ċm) jew Ittra (27.94 ċm x 21.59 ċm);
(iii) Dokumenti għandhom ikunu stampati fuq karta bajda mhux trasparenti;
(iv) il-folji għandhom ikunu numerati konsekuttivament, jibdew minn paġna nru. 1, mingħajr ma tkun inkluża l-Ittra ta’ Kopertura;
(v) il-karta trid tkun stampata fuq naħa waħda biss;
(vi) Dokumenti għandhom jinqraw minn persuni meta jkunu skanjati;
(vii) l-Evidenza Dokumentarja ma għandhiex tkun rranġata jew mbiddla f’xi mod ieħor.
(viii) folji ta’ karti ma għandhomx ikunu mirwija, stapiljati, inkollati jew mwaħħla flimkien bl-ebda mod ieħor.

Hija r-responsabbiltà esklussiva ta’ l-Applikant biex jassigura li dawn ir-rekweżiti jitħarsu. Evidenza Dokumentarja mibgħuta lill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar minn terzi persuni fl-isem u fuq il-parti ta’ l-Applikant jitqiesu li ntbagħtu mill-Applikant.

7. L-Aġent ta’ l-Ipproċċessar mhux obbligat li jipproċessa jew jikkonsidra ebda informazzjoni jew dokumentazzjoni li tkun rċevuta li ma tħarisx ir-rekweżiti kollha provduti fit-Taqsima 8(6) ‘l fuq.

Ir-Reġistru u l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar ma humiex obbligati li jinformaw lill-Applikant jekk l-Evidenza Dokumentarja ħarsitx jew le uħud mir-rekweżiti jew ir-rekweżiti kollha msemmija f’din it-Taqsima.

8. L-ebda kommunikazzjoni jew konferma mill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar u/jew ir-Reġistru li rċevew l-Evidenza Dokumentarja ma għandha tinftiehem li timplikaa li l-informazzjoni provduta minn (jew f’isem l-Applikant) tħares il-kundizzjonijiet imfassla f'dan il-Kapitolu.

Taqsima 9. Proċċessar ta’ Evidenza Dokumentarja

1. Wara li l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar jirċievi l-Ittra ta’ Kopertura flimkien ma’ l-Evidenza Dokumentarja sottomess lilu, l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar għandu:

(i) jittimbra l-Evidenza Dokumentarja bid-data ta’ meta rċeviha;
(ii) jiskenja l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni li rċieva sakemm l-Aġent ta’ l-Ipproċċessar ma jkunx rċieva l-Evidenza Dokumentarja f’forma elettronika minn Reġistratur awtorrizzat bil-miktub mill-Aġent ta’ l-Ipproċċessar biex jipprovdi Evidena Dokumentarja f’format elettronika.

2. Ir-Reġistru u l-Aġent ta’ l-Ipproċessar huma intitolati, għad-diskrezzjoni tagħhom biss, li ma jikkunsidrawx xi informazzjoni jew

dokumentrazzjoni li rċevew fejn l-Aġent ta' l-Ipproċċessar kien diġa rċieva sett ta' Evidenza Dokumentarja relatata ma' l-istess Applikazzjoni; iżda l-Aġent ta' l-Ipproċċessar jista', permezz tar-Reġistru, jitlob lill-Applikant sett ġdid ta' Evidenza Dokumentarja jekk l-Evidenza Dokumentarja oriġinali li rċieva ġġarbet xi dannu jew inqerded aċċidentalment waqt jew wara t-trasmissjoni ta' l-istess.

3. L-Aġent ta' l-Ipproċċessar jinforma lir-Reġistru bid-data li rċieva kull sett ta' Evidenza Dokumentarja, apparti settijiet li rċieva kif imsemmija fit-Taqsima 9(2), 'l fuq; din l-informazzjoni hija provduta fil-manjiera miftehma bejn ir-Reġistru u l-Aġent ta' l-Ipproċċessar.

4. Mhux possibbli għall-Applikant biex jispezzjona l-Evidenza Dokumentarja wara li l-Aġent ta' l-Ipproċċessar ikun irċeviha.

   L-Applikant jgħaraf u jaqbel li l-Evidenza Dokumentarja li jkun rċieva l-Aġent ta' l-Ipproċċessar jsir il-propjetà ta' l-Aġent ta' l-Ipproċċessar biss; u la r-Reġistru u l-anqas l-Aġent ta' l-Ipproċċessar ma għandhom jirritornaw xi Evidenza Dokumentarja lill-Applikant, lir-Reġistratur jew lil xi persuna oħra maħtur mill-Applikant.

5. Ir-Reġistru u l-Aġent ta' l-Ipproċċessar għandhom jikxfu Evidenza Dokumentarja sa fejn jkun meħtieġ minn qorti tal-ġuridizzjoni kompetenti, jew minn kull awtorità governattiva jew regolatorja, jew fejn hemm obbligu jew rekweżit legali biex dan isir. Barra minn hekk, l-Evidenza Dokumentarja għandha tinkixef fil-format elettronika minn jew fuq l-istruzzjonijiet tar-Reġistru waqt li qed jaġixxi bħala intimat f'Proċedura ta' RTA fil-kuntest ta' llmenti kontra deċiżjoni tar-Reġistru.

KAPITOLU V. VALIDAZZJONI TA' DRITTIJIET PREĊEDENTI

Taqsima 10. Il-Proċess ta' Validazzjoni

1. Fuq l-istruzzjonijiet mir-Reġistru, l-Aġent tal-Validazzjoni jivvalida jekk l-Evidenza Dokumentarja jappoġġa l-istqarrija ta' Dritt Preċedenti ta' l-Applikant fl-Applikazzjoni.

2. L-Aġent tal-Validazzjoni jeżamina l-Evidenza Dokumentarja għal Ismijiet ta' *Domain* identiċi fl-ordni li r-Reġistru rċieva l-Applikazzjonijiet, skond il-proċedurea mfassla fl-Artikolu 14 tar-Regoli tal-Politika Pubblika.

   Għal Ismijiet ta' *Domain* mhux identiċi, l-Aġent tal-Validazzjoni jista' – għal raġunijiet ta' effiċenza – jiddetermina l-ordni li fiha l-Evidenza Dokumentarja tkun eżaminata kif hi tqis xieraq, u jiddipendi fuq, per eżempju,

(i) in-numru ta' l-Applikazzjonijiet li rċieva għal Ismijiet ta' *Domain* mhux identiċi,
(ii) il-lingwi li fihom tkun provduta l-Evidenza Dokumentarja għal Diversi Applikazzjonijiet,
(iii) il-ħin u r-riżorsi meħtieġa għall-validazzjoni attwali ta' l-eżistenza ta' Drittijiet Preċedenti fuq il-bażi ta' l-Evidenza Dokumentarja prodotta.

Aġenti tal-Validazzjoni huma sottokuntratturi ta-Reġistru, li hija l-unika parti awtorrizzata li tiddeċiedi jekk l-Isem tad-*Domain* għandux ikun reġistrat fl-isem ta' l-Applikant.

Taqsima 11. Drittijiet Preċedenti – Ġenerali

1. Waqt l-ewwel fażi tal-Perjodi tar-Reġistrazzjoni f'Fażi, l-Ismijiet ta' *Domain* li jikkorrispondu għal

   (i) *trade marks* reġistrati tal-Komunità jew nazzjonali jew
   (ii) indikazzjonijiet ġeografiċi jew destinazzjonijiet ta' l-oriġini

   biss jistgħu japplikaw għalihom mid-detentur u/jew mil-liċenzjat (fejn japplika) tad-Dritt Preċedenti kkonċernat, mingħajr preġudizzju ta' l-ismijiet li jistgħu jkunu applikati għal Entitajiet Pubbliċi, kif hemm riferit għalihom fl-Artikolu 10(3) tar-Regoli tal-Politika Pubblika.

2. Waqt it-tieni fażi tal-Perjodi tar-Reġistrazzjoni f'Fażi, l-Ismijiet ta' *Domain* li jikkorrispondu għal

   (i) it-tipi tad-Drittijiet Preċedenti elenkati fit-Taqsima 11(1), 'l fuq jew
   (ii) tipi oħrajn ta' Drittijiet Preċedenti

   jistgħu japplikaw għalihom mid-detentur tad-Dritt Preċedenti kkonċernat.

3. L-Applikant għandu jkun id-detentur (jew liċenzjat, fejn japplika) tad-Dritt Preċedenti mhux aktar tard mid-data li fiha r-Reġistru jkun rċieva l-Applikazzjoni, fuq liema data id-Dritt Preċedenti għandu jkun validu, li jfisser li jrid ikun kollu fis-seħħ u fl-effett.

Taqsima 12. Evidenza Dokumentarja – Rekweżiti Sustantivi Ġenerali

1. Sakemm ikun provdut mod ieħor taħt it-Taqsimiet 13 sa 18 ta' dawn ir-Regoli *Sunrise* l-Applikant għandu jissottometti Evidenza Dokumentarja li fiha

   (i) affidavit iffirmata minn awtorità kompetenti[1], prattikant legali jew rappreżentant professjonali[2] u li jiddikkjara li t-tip tad-Dritt

Preċedenti mistqarr mill-Applikant huwa protett taħt il-liġijiet ta' l-Istat Membru Relevanti, inkluż

a. referenzi għad-disposizzjonijiet relevanti legali, xogħolijiet ta' awturi u deċiżjonijiet tal-qrati u
b. il-kundizzjonijiet meħtieġa għal din il-protezzjoni; u

(ii) provi li l-isem sħiħ li għaliha qed jistqarr Dritt Preċedenti jħares il-kundizzjonijiet kollha imfassla f'dawn il-liġijiet, inklużi x-xogħoljiet ta' awturi u deċiżjonijiet tal-qrati relevanti, u li l-istess isem huwa protett mid-Dritt Preċedenti relevanti mistqarr.

2. F'kull każ huwa biżżejjed li wieħed jissottometti kopja tas-sentenza finali relevanti minn qorti jew deċiżjoni ta' arbitraġġ ta' entità ta' riżoluzzjoni ta' tilwim alternattiv uffiċċjali kompetenti f'mill-inqas Stat Membru wieħed li jgħid li l-Applikant għandu l-protezzjoni għall-isem sħiħ li għalih qed jistqarr Dritt Preċedenti.

3. Jekk, taħt il-liġi ta' l-Istat Membru relevanti, l-eżistenza ta' Dritt Preċedenti mistqarr huwa soġġett għal ċerti kundizzjonijiet minħabba l-isem ikun famuż, magħruf sewwa, pubblikament jew ġeneralment magħruf, għandu ċertu reputazzjoni, *goodwill* jew użu, jew affarijiet simili, l-Applikant għandu jissottometti ukoll

(i) affidavit iffirmat minn awtorità kompetenti, prattikant legali, jew rappreżentant professjoniali, akkompanjat bid-dokumentazzjoni li jappoġġa l-affidavit jew
(ii) sentenza finali relevanti minn qorti jew deċiżjoni ta' arbitraġġ ta' entità ta' riżoluzzjoni ta' tilwim alternattiv uffiċċjali kompetenti f'mill-inqas Membru Stat wieħed

li jgħid li l-isem li għalih qed jistqarr Dritt Preċedenti jissodisfa l-kundizzjonijiet provduti fil-liġi (inkluż deċiżjonijiet tal-qrati relevanti, xogħolijiet ta' awturi u dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu msemmija fl-Anness 1 (jekk hemm)) ta' l-Istat Membru relevanti relatat mat-tip tad-Dritt Preċedenti kkonċernat.

4. Kull affidavit sottomess skond dan il-Kapitolu għandu juri b'mod ċar jew jinkludi evidenza li l-firmatarju jikkwalifika bħala awtorità kompetenti, prattikant legali jew rappreżentant professjonali, kif hemm imsemmi fil-paragrafi preċedenti ta' din it-Taqsima.

Taqsima 13. Trade Marks Reġistrati

1. ĠENERALI

(i) Fejn id-Dritt Preċedenti mistqarr minn Applikant huwa *trade mark* reġistrat, it-*trade mark* għandu jkun reġistrat minn uffiċċju ta' trade mark f'wieħed mill-Istati Membri, l-Uffiċċju tat-*Trade Marks* tal-Benelux jew l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni tas-Suq Intern (OHIM), jew għandu

jkun reġistrat internazzjonali u tkun inkisbet protezzjoni f'mill-inqas Stat Membru wieħed ta' l-Unjoni Ewropea.

(ii) Applikazzjoni għal *trade mark* ma titqiesx bħala Dritt Preċedenti.

2. EVIDENZA DOKUMENTARJA GĦAL TRADE MARKS REĠISTRATI

Sakemm ma jkunx provdut haġa oħra fl-Anness 1 ta' dan, huwa suffiċjenti li tissottometti l-Evidenza Dokumentarja li ġejja għal *trade mark* reġistrata:

(i) kopja ta' dokument uffiċċjali maħruġ mill-uffiċċju tat-*trade marks* kompetenti li jindika li t-*trade mark* huwa reġistrat (ċertifikat ta' reġistrazzjoni, ċertifikat ta' tiġdid, estratt uffiċċjali mir-reġistru, dikjarazzjoni mill-uffiċċju tat-*trade marks,* pubblikazzjonni tal-fatt tar-reġistrazzjoni f'ġurnal uffiċċjali, eċċ.); jew

(ii) estratt minn bażi tad-data uffiċċjali (fuq l-internet) operat u/jew amministrat mill-uffiċċju tat-*trade marks* nazzjonali relevanti, l-Uffiċċju tat-Trade Marks tal-Benelux, l-OHIM jew il-WIPO. Estratti minn banki tad-data kummerċjali ma humiex aċċettabbli anke jekk jipproduċu b'mod eżatt l-istess informazzjoni bħall-estratti uffiċċjali.

Fil-każijiet preċedenti, l-Evidenza Dokumentarja għandha turi b'mod ċar li l-Applikant huwa s-sid rapportat tat-*trade mark* reġistrata.

Fil-każ li l-Applikant huwa liċenzjat ta' *trade mark* reġistrata jew *trade mark* reġistrata ġiet trasferita lilu kif hemm riferit għalih fit-Taqsima 13(1) 'l fuq, it-Taqsima 20 ta' dan għandu japplika.

Taqsima 14. Indikazzjonijiet Ġeografiċi u Desinjazzjonijiet ta' l-Oriġini

1. INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI U DESINJAZZJONIJIET TA' ORIĠINI - ĠENERALI

Jekk id-Dritt Preċedenti mistqarr minn Applikant hija indikazzjoni ġeografika jew desinjazzjoni ta' oriġini, l-indikazzjoni ġeografika jew desinjazzjoni ta' l-orġini għandha tkun protetta f'mill-inqas wieħed mill-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea.

2. EVIDENZA DOKUMENTARJA GĦAL INDIKAZZJONIJIET ĠEOGRAFIĊI U DESINJAZZJONIJIET TA' ORIĠINI

Sakemm ma jkunx provdut haġa oħra fl-Anness 1 ta' dan, huwa suffiċjenti li tissottometti l-Evidenza Dokumentarja għall-indikazzjoni ġeografika jew desinjazzjoni ta' oriġini:

(i) kopja ta' att, digriet jew deċiżjoni ta' l-awtorità uffiċċjali kompetenti li qed tagħti protezzjoni fuq isem partikolari bħala indikazzjoni ġeografika jew desinjazzjoni ta' l-oriġini; jew
(ii) kopja tal-pubblikazzjoni uffiċċjali ta' att, digriet jew deċiżjoni imsemmi fl-(i) 'l fuq; jew
(iii) estratt mir-reġistru relevanti (jekk ikun disponibbli).

Din l-Evidenza Dokumentarja għandha tindika b'mod ċar li l-isem għal liema qed jkun mistqarr Dritt Preċedenti hija indikazzjoni ġeografika jew desinjazzjoni ta' oriġini li għaliha l-Applikant huwa d-detentur.

Taqsima 15. Trade Marks Mhux Reġistrati

Jekk Applikant jistqarr Dritt Preċedenti għal isem fuq il-bażi ta'

(i) *trade mark* mhux repistrat magħruf sewwa kif hemm provdut għalih fl-Artikolu 6*bis* tal-Konvenzjoni ta' Pariġi dwar il-Protezzjoni tal-Propjetà Industrijali (kif emendat), jew
(ii) *trade mark* mhux reġistrat differenti minn wieħed li jaqa' taħt (i) 'l fuq li huwa protett taħt liġi ta' wieħed mill-Istati Membri imsemmi fl-Anness 1 bħala Stat Membru li jipproteġi *trade marks* mhux reġistrati,

Huwa suffiċjenti li turi l-eżistenza ta' dan id-Dritt Preċedenti skond it-Taqsimiet 12(2) jew 12(3) ta' dan, mingħajr ma jkun hemm obbligu li tipprovdi Evidenza Dokumentarja imsemmija fit-Taqsima 12(1).

Taqsima 16. Ismijiet ta' Kumpanniji, Ismijiet Kummerċjali u Identifikaturi ta' Negozju

1. Ismijiet ta' Kumpaniniji – Ġenerali

Isem ta' kumpannija huwa l-isem uffiċċjali ta' kumpannija, jiġifieri l-isem taħt liema il-kumpannija hija inkorporata jew taħt liema l-kumpannija hija reġistrata. Fl-Istati Membri fejn ma teżisti l-ebda protezzjoni ta' l-isem tal-kumpannija, l-isem tal-kumpannija tista' tkun protetta bħala isem ta' negozju (kif imsemmi fit-Taqsima 16(2)) jew bħala identifikatur ta' negozju (kif imsemmi fit-Taqsima 16(3)).

Jekk Applikant jistqarr Dritt Preċedenti għal isem fuq il-bażi ta' isem ta' kumpannija protett taħt liġi ta' wieħed mill-Istati Membri imsemmija fl-Anness 1 bħala Stat Membru li jipproteġi l-ismijiet tal-kumpanniji, ikun biżżejjed li turi l-eżistenza ta' dan id-Dritt Preċedenti skond it-Taqsima 16(4) 'l isfel.

2. *ISMIJIET KUMMERĊJALI – ĠENERALI*

Peress li l-ismijiet kummerċjali huma protetti fl-Istati Membri kollha ta' l-Unjoni Ewropea, jkun suffiċjenti li tipprovdi l-Evidenza Dokumentarja imsemmija fit-Taqsima 16.5 'l isfel lill-Aġent tal-Validazzjoni.

3. *IDENTIFIKATURI TA' NEGOZJU – ĠENERALI*

Jekk Applikant jistqarr Dritt Preċedenti għal isem fuq il-bażi ta' identifikatur ta' negozju protett taħt liġi ta' wieħed mill-Istati Membri imsemmija fl-Anness 1 bħala Stat Membru li jipproteġi dawn l-identifikaturi tan-negozju, ikun biżżejjed li turi l-eżistenza ta' dan id-Dritt Preċedenti skond it-Taqsima 16(5) 'l isfel.

4. *EVIDENZA DOKUMENTARJA GĦAL ISMIJIET TA' KUMPANNIJI*

Sakemm ma jkunx provdut mod ieħr fl-Anness 1 ta' dan, għandu jkun suffiċjenti li tissottoemetti l-Evidenza Dokumentarja segwenti għal ismijiet ta' kumpanniji imsemmija fit-Taqsima 16(1):

(i) estratt mir-reġistru tal-kumpanniji jew mir-reġistru kummerċjali relevanti;
(ii) ċertifikat ta' inkorporazzjoni jew kopja ta' notifika ppubblikata ta' l-inkorporazzjoni jew bidla fl-isem tal-kumpannija fil-ġurnall uffiċċjali jew il-gazzetta tal-gvern; jew
(iii) dikjarazzjoni ffirmata (per eżempju ċertifikat ta' *good standing*) mir-reġistru tal-kumpanniji uffiċċjali jew mir-reġistru kummerċjali uffiċċjali, minn awtorità pubblik kompetenti jew nutar pubbliku.

Din l-Evidenza Dokumentarja għandu jindika b'mod ċar li l-isem li għaliha d-Dritt Preċedenti hija mistqarra huwa l-isem uffiċċjali tal-kumpannija, jew wieħed mill-ismijiet uffiċċjali tal-kumpanniji ta' l-Applikant.

5. *EVIDENZA DOKUMENTARJA GĦAL ISMIJIET KUMMERĊJALI U IDENTIFIKATURI TA' NEGOZJU*

Sakemm ma jkunx provdut mod ieħor fl-Anness 1 ta' dan, jkun suffiċċjenti biex tissottometti l-Evidenza Dokumentarja s-segwenti għal ismijiet kummerċjali u identifikaturi ta' negozju imsemmija fit-Taqsima 16(2) u 16(3) rispettivament:

(i) fejn hija obbligatorja u/jew possibbli li tirreġistra l-isem kummerċjali jew l-identifikatur ta' negozju f'reġistru uffiċċjali (fejn teżisti reġistru bħal dan fl-Istat Membru fejn jinstab in-negozju):

a. estratt mir-reġistru uffiċċjali, li ssemmi d-data fuq liema l-isem kummerċjali kien reġistrati; u
b. prova ta' użu fil-pubbliku ta' l-isem kummerċjali jew l-identifikatur ta' negpzju qabel id-data ta' l-Applikazzjoni (bħal, iżda mhux limitat għal, prova ta' volumi ta' bejgħ, kopji ta' avviżi jew materjali promozzjonali, fatturi fuq liema l-isem kummerċjali jew l-identifikatur tan-negozju huwa msemmi eċċ., li jipprova użu fil-pubbliku ta' l-isem fl-Istat Membru relevanti);

(ii) fejn ir-reġistrazzjoni ma hijiex obbligatorja, l-Evidenza Dokumentarja msemmija fit-Taqsima 12(3) ta' dan.

L-Evidenza Dokumentaraj għall-isem kummerċjali jew l-identifikatur ta' negozju għandu jindika b'mod ċar li l-isem li qed tinstqarr Dritt Preċedenti huwa l-isem tal-kummerċ jew l-identifkatur ta' negozju ta' l-Applikant.

Taqsima 17. Ismijiet ta' Familji

1. Jekk Applikant jistqarr li għandu Dritt Preċedenti għal isem fuq bażi ta' isem kummerċjali, identifikatur ta' negozju jew isem ta' kumpannija li tikkorrespndi ma' isem ta' familja, għandu jagħżel it-tip ta' Dritt Preċedenti imsejjaħ "l-isem kummerċjali, identifikatur ta' negozju jew isem il-kumpannija" fl-Applikazzjoni tiegħu u jipprovdi l-evidenza ta' l-imsemmi Dritt Preċedenti skond it-Taqsimiet 16(4) u 16(5) rispettivament.

2. Jekk Applikant jsitqarr Dritt Preċedenti għal isem fuq il-bażi ta' l-isem tal-familja tiegħu, sakemm huwa protett mill-Istat Membru ta' fejn huwa residenti, għandu jagħżel it-tip "ieħor" ta' Dritt Preċedenti fl-Applikazzjoni tiegħu u għandu jipprovdi evidenza ta' l-eżistenza ta' l-imsemmi Dritt Preċedenti skond it-Taqsimiet 12(1) jew (2) ta' dan.

Taqsima 18. Titli Distintivi ta' Xogħolijiet Litterarji u Artistiċi Protetti

1. Titli Distintivi - Ġenerali

Jekk Applikant jistqarr Dritt Preċedenti għal isem fuq il-bażi ta' titlu distintiv ta' xogħolijiet litterarji u artsitiċi protetti, protetti taħt liġi ta' wieħed mill-Istati Membri elenkati fl-Anness 1 bħala Stat Membru li jipproteġi titli distintivi ta' xogħolijiet litterarji u artistiċi protetti, ikun biżżejjed li turi l-eżistenza ta' dan id-Dritt Preċedenti skond it-Taqsima 18(2) ta' dan.

2. *EVIDENZA DOKUMENTARJA GĦAL TITLI DISTINTIVI TA' XOGĦOLIJIET LITTERARJI U ARTISTIĊI PROTETTI*

Sakemm ma jkunx provdut mod ieħor fl-Anness 1 ta' dan, huwa suffiċjenti li tissottometti l-Evidenza Dokumentarja segwenti għal titlu distintiv ta' xogħol litterarju u artistiku imsemmi fit-Taqsima 18(1):

(i) kopja tal-koperta jew l-immaġni tax-xogħol litterarju u artistiku li fih titolu kkonċernat (flimkien ma' deskrizzjoni fil-qosor ta' (a) ix-xogħol, jew (b) il-kontenut tax-xogħol, ritratt tax-xogħol, eċċ), u
(ii) affidavit iffirmat minn awtorità kompetenti, prattikant legali jew rappreżentant professjonali li qed jgħid li l-Applikant huwa d-detentur tad-drittijiet mistqarra ta' l-imsemmi titlu fid-data ta' l-Applikazzjoni, li x-xogħol imsemmia sar pubbliku b'mod legali u li t-titlu huwa wieħed distintiv

fejn din l-Evidenza Dokumentarja għandha tindika b'mod ċar li l-Applikant huwa d-detentur tat-titlu distintiv tax-xogħol litterarju u artistiku.

Taqsima 19. Isem sħiħ li għalih jeżisti Dritt Preċedenti

1. Kif hemm imsemmi fl-Artikolu 10(2) tar-Regoli tal-Politika Pubblika, reġistrazzjoni ta' Isem ta' *Domain* fuq il-bażi ta' Dritt Preċedenti jikkonsisti f'reġistrazzjoni ta' l-isem sħiħ li għalih jeżisti Dritt Preċedenti, kif manifest mill-Evidenza Dokumentarja. Mhux possibbli li Applikant jakkwista reġistrazzjoni ta' Isem ta' *Domain* li jifforma parti mill-isem sħiħ li għalih jeżisti d-Dritt Preċedenti.

2. Evidenza Dokumentarja għandha turi b'mod ċar l-isem li għaliha qed jkun mistqarr Dritt Preċedenti. Stqarrija ta' Dritt Preċedenti għal isem inkluż fil-figurattiv jew sinjali komposti (sinjali jinkludu ismijiet, tagħmir, ritratti, *logos*, eċċ.) għandhom ikunu aċċettati biss jekk

    (i) is-sinjal fih isem esklusivament, jew

    (ii) l-element tal-kelma huwa predominanti, u jista' jinfired b'mod ċar jew distint mill-element tat-tagħmir,

    basta illi

    (a) il-karattri alfanumeriċi kollha (inklużi ħajfins, jekk ikun hemm) inlużi fis-sinjal jinstabu fl-Isem tad-*Domain* li qed japplika għalihm fl-istess ordni li fih jidhru fis-sinjal, u

    (b) l-impressjoni ġenerali ta' l-isem jidher, mingħajr il-possibiltà raġenevoli li l-karattri jinqraw ħażin li jifformaw parti mis-sinjal jew l-ordni li fih jidhru l-karattri.

3. Għal *trade marks,* ir-referenzi "TM", "SM", "®" u oħrajn simili ma jifformawx parti mill-isem sħiħ li għalih jeżisti d-Dritt Preċedenti relevanti.

4. Għal ismijiet kummerċjali, ismijiet ta' kumpanniji u identifikaturi ta' negozju, it-tip tal-kumpannija (bħal, iżda mhux limitat għal, "SA", "GmbH", "Ltd.", or "LLP") jistgħu ikunu ommessi mill-isem sħiħ li għalih jeżisti d-Dritt Preċedenti.

5. Jekk Applikant jistqarr Dritt Preċedenti għal isem li jinkludi l-ogħla livell ta' *domain* (bħal, iżda mhux limitat għal, com, .net or .eu), l-isem sħiħ li għalih jeżisti d-Dritt Preċedenti jinkludi dak is-suffiss tad-*domain*.

6. Għal ismijiet f'kitba differenti minn kitba Latina standard, l-Applikazzjoni għandha tipprovdi it-trasliterazzjoni fil-kitba standard Latina ta' l-isem li għaliha qed jinstqarr Dritt Preċedenti. It-trasliterazzjoni għandha ssir skond l-istandards ġeneralment aċċettati tat-trasliterazzjoni. L-ebda trasliterazzjoni ta' kitba li ma tintużax ġeneralment f'lingwa uffiċċjali ta' l-Unjoni Ewropea ma għandha tkun aċċettata.

Taqsima 20. Liċenzji, Trasferimenti u Bdil fir-rigward l-Applikant

20.1 Jekk Applikant akkwista liċenzja ta' *trade mark* reġistrata imsemmija fit-Taqsima 13(1)(i) 'l fuq f'rispett ta' liema jitlob Dritt Preċedenti, għandu jipprovdi flimkien ma' l-Evidenza Dokumentarja formolla ta' għarfien u dikjarazzjoni, eżempju ta' liema huwa provdut fl-Anness 2 ta' dan, mimlija kif jixraq u iffirmata kemm minn min qed jagħti l-liċenzja tat-*trade mark* reġistrata relevanti u kif ukoll mill-Applikant (bħala liċenzjat). Jekk l-Applikant huwa sub-liċenzjat, għandu jinkludi formolla ta' għarfien u dikjarazzjoni oħra mimlija kif jixraq u iffirmata mis-sid aħħari tat-*trade mark* reġistrat kkonċernat u l-liċenzjat ta' dan ta' l-aħħar.

20.2 Jekk Applikant huwa dak li qed jirċievi Dritt Preċedenti u l-Evidenza Dokumentarja sottomessa ma tindikax b'mod ċar li d-Dritt Preċedenti mistqarr kien trasferit lill-Applikant, għandu jissottometti formolla ta' għarfien u dikjarazzjoni, eżempju ta' liema jinstab fl-Anness 3 ta' dan, mimlija kif jixraq u ffirmata kemm minn min qed jisttrasferixxi d-Dritt Preċedenti kif ukoll mill-Applikant (bħala min qed jirċievi).

20.3 Jekk, għal xi raġunijiet barra minn dawk imsemmija fit-Taqsima 20(1) u 20(2) ta' dan, l-Evidenza Dokumentarja provduta ma tindikax l-isem ta' l-Applikant b'mod ċar bħala d-detentur ta' l-imsemmi Dritt Preċedenti mistqarr (per eżempju minħabba li l-Applikant kien soġġett għal bdil fl-isem, merger, id-Dritt Preċedenti kien soġġett għal *de* trasferiment, eċċ.), l-Applikant irid jissottometti dokumenti uffiċċjali ji juru li huwa l-istess persuna bħala jew is-suċċessur legali tal-persuna indikata fl-Evidenza Dokumentarja bħala d-detentur tad-Dritt Preċedenti.

KAPITLU VI EŻAMINAZZJONI TA' STQARRIJI TA' DRITTIJIET PREĊEDENTI, EVIDENZA DOKUMENTARJA U DEĊIŻJONIJIET MIR-REĠISTRU

Taqsima 21. Eżaminazzjoni mill-Aġent tal-Validazzjoni

1. Fuq l-istruzzjonijiet tar-Reġistru, l-Aġent tal-Validazzjoni maħtur mir-Reġistru għandu jivverifika:
   (i) jekk ir-rekweżiti uffiċċjali mfassla fit-Taqsima 8 ġew imħarsa; u
   (ii) jekk ir-rekweżit ta' l-eżistenza ta' Dritt Preċedenti fuq l-isem mistqarr mill-Applikant fl-Applikazzjoni ntlaħqetx.

   L-Aġent tal-Validazzjoni u r-Reġistru ma għandhomx ikunu obbligati li jinnotifikaw lill-Applikant fejn ir-rekweżiti ta' hawn fuq ma ġewx imħarsa.

2. L-Aġent tal-Validazzjoni jeżamina jekk l-Applikant għandu Dritt Preċedenti ta' l-isem esklusivament fuq il-bażi ta' revista *prima facie* ta' l-ewwel sett ta' Evidenza Dokumentarja rċevuta u skenjata mill-Aġent ta' l-Ipproċċessar (inkluż l-Evidenza Dokumentarja li jkun rċieva elettronikament, fejn japplika) u skond id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-Regoli *Sunrise.*

3. L-Aġent tal-Validazzjoni mhux obbligat, iżda huwa permess fid-diskrezzjoni unika tiegħu li jwettaq l-investigazzjonijiet tiegħu stess fiċ-ċirkostanzi ta' l-Applikazzjoni, id-Dritt Preċedenti mistqarr u l-Evidenza Dokumentarja prodotta.

Taqsima 22. Deċiżjoni tar-Reġistru

1. L-Aġent tal-Validazzjoni jinforma lir-Reġistru bis-sejbiet tiegħu u skond l-Artikolu 14 tar-Regoli tal-Politika Pubblika u f'manjiera miftehma bejniethom.

2. Ir-Reġistru jirreġistra l-Ismijiet ta' *Domain* fuq bażi ta' min jiġi l-ewwel, jinqeda l-ewwel fejn issib li l-Applikant wera Dritt Preċedenti skond it-Taqsima 2 ta' dan.

   Waqt il-perjodu ta' erbgħin (40) jum tal-kalendarju wara d-deċiżjoni mir-Reġistru li jirreġistra l-Isem ta' *Domain* kkonċernat (magħruf bħala l-"Perjodu ta' Appell *Sunrise*" fir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim), kull parti interessata tista' tibda Proċedura RTA kontra d-deċiżjoni tar-Reġistru fuq il-bażi ta' nuqqas ta' ħarsien tar-Regolamenti f'dik id-deċiżjoni .

   Ir-Reġistru jattiva l-Isem ta' *Domain* biss fil-ġurnata ta' wara li jiskadi l-perjodu ta' l-erbgħin (40) jum basta li ebda Proċedura RTA ma tkun

nbdiet kontra d-deċiżjoni tar-Reġistru waqt il-perjodu ta' erbgħin (40) jum.

3. Mingħajr preġudizzju tad-disposizzjonijiet dwar trasferimenti ta' Ismijiet ta' *Domain* jew il-bdil tar-Reġistratur kif imfassal fir-Regoli,

    (a) trasferiment ta' Isem ta' *Domain* lil terz, ħlief għall-eċċezzjoni ta' trasferimenti provduti għalihom fl-Artikolu 19 tar-Regoli tal-Politika Pubblika, u
    (b) bdil tar-Reġistratur

    jistgħu jseħħu biss wara l-attivazzjoni ta' l-Isem tad-*Domain* ikkonċernat.

4. Id-Deċiżjoni mir-Reġistru biex tirreġistra Isem ta' *Domain* fl-isem ta' Applikant ma għandu l-ebda valur bħala preċedent fl-ebda proċeduri ta' riżoluzzjoni ta' disgwit f'kuntest ġudizzjarju jew non-ġudizzjarju, inkluż Proċedura RTA fuq il-bażi ta' reġistrazzjoni spekulattiv jew abusiv.

Taqsima 23. Tmiem tal-Proċess tal-Validazzjoni; Proċeduri RTA Pendenti

1. Jekk ma ttieħdet l-ebda deċiżjoni finali għal Isem ta' *Domain* f'rispett ta' Applikazzjoni ma daħal fis-seħħ sa' l-1 ta' Mejju 2007 (jew data oħra li r-Reġistru jista' jikkomunika fuq is-sit ta' l-internet tiegħu), ir-Reġistru jista' jirrikjedi li l-Aġenti tal-Validazzjoni u l-Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern biex jivvalidaw l-Applikazzjonijiet għal Ismijiet ta' *Domain* pendenti kollha li għalihom ma tkun daħlet fis-seħħ ebda deċiżjoni. F'dan il-każ, ir-Reġistru għandu jirrikjedi permezz ta' l-e-mail lill-Applikanti relevanti biex jawtorrizzaw il-validazzjoni mid-Dritt(ijiet) Preċedenti mistqarra mill-Aġent tal-Validazzjoni jew il-Punt tal-Validazzjoni tal-Gvern.

2. Jekk l-Applikant ma jawtorrizzax il-validazzjoni tad-Dritt(ijiet) Preċedenti mistwarra f'perjodu ta' xahar wara r-rikjesta imsemmija fit-Taqsima 23(1), ir-Reġistru huwa intitolat biex jirriġetta l-Applikazzjoni.

KAPITLU VII MIXXELLANJI

Taqsima 24. Modifiki, Linji Gwida, Enforzabbiltà

1. Ir-Reġistru jista' joħroġ fuq is-sit ta' l-internet tiegħu linji gwida għall-interpretazzjoni tad-disposizzjonijiet ta' dawn ir-Regoli *Sunrise*. Ir-Reġistru jista jimmodifika l-Annessi ta' dawn ir-Regoli *Sunrise* minn żmien għal żmien, liema modifiki għandhom iseħħu fiż-żmien li huma ppubblikati fuq is-sit ta' l-internet tar-Reġistru.

2. Jekk xi parti minn dawn ir-Regoli *Sunrise* jiġi ddikkajrat invalidu jew mhux enforzabbli għal xi raġuni jew oħra, il-kumplament ta' dawn ir-Regoli *Sunrise* għandhom ikunu validi u enforzabbli bħal li kieku l-parti invalida jew mhux enforzabbli ma kienx inkluż f'dan.

   Għandu jkun hemm sostituzzjoni ta' kull disposizzjoni invalida jew mhux enforzabbli b'disposizzjoni adegwata li, sa kemm hu legalment possibbli, jilħaq l-istess sens u skop ta' dawn ir-Regoli *Sunrise,* waqt li jittieħed akkont tar-Regoli l-oħrajn kollha.

Taqsima 25. Limitazzjoni ta' Responsabbilità

1. Sa kemm hu pemess taħt liġi mandatorja, ir-Reġistru għandu jkun responsabbli biss fejn tkun provata n-negliġenza grossalana jew kondotta intenzjonali ħażina tar-Reġistru. Fl-ebda każ ma għandu jinżamm responsabbli r-Reġistru għal danni konsegwenzjali jew inċidentali jew telf ta' profitti jekk humiex kontrattwali, bbażati fuq tort (inkluż negliġenza) jew li jirriżultaw b'xi mod ieħor li jirriżultaw minn jew relatat mar-reġistrazzjoni jew l-użu ta' l-Isem ta' *Domain* jew ma' l-użu tas-softwer jew is-sit ta' l-internt tiegħu, anke jekk kien avżat bil-possibiltà ta' dan it-telf jew danni, inklużi iżda mhux limitati għal deċiżjonijiet tar-Reġistru biex jirreġistra jew ma jirreġistrax Isem ta' *Domain* fuq il-bażi tas-sejbiet ta' l-Aġent(i) tal-Validazzjoni u l-Punt(i) tal-Validazzjoni tal-Gvern, kif ukoll l-konsegwenzi ta' dawk id-deċiżjonijiet.

   Sa kemm hu permess taħt liġi mandatorja, ir-responsabbiltà tar-Reġistru għal danni għandu jkun limitat f'kull każ għal EUR 1,000 (elf euro). L-Applikant jaqbel li l-ebda dannu akbar jew ieħor ma jista' jintalab mir-Reġistru (bħal per eżempju, iżda mhux limitat għal, xi spejjeż pagabbli jew mħallsa mill-Applikant jew mill-Kwerelant fil-kuntest ta' proċeduri ġudizzjarji jew mhux ġudizzjarji mibdija kontra deċiżjoni tar-Reġistru biex jirreġistra jew ma jirreġistrax Isem ta' *Domain*).

2. L-Applikant għandu jżomm lir-Reġistru bla ħtija minn talbiet jew disgwit mibdija minn terzi, u għandu jikkumpensa lir-Reġistru ta' kull spiża jew spejjeż li ntefqu jew danni għal liema jista' jinżamm responsabbli bħala riżultat ta' terzi li jieħdu azzjoni kontrih fuq bażi li Applikazzjoni għar-reġistrazzjoni jew użu ta' Isem ta' *Domain* mill-Applikant jikser id-drittijiet tat-terz.

   Għall-iskopijiet ta' din it-Taqsima, il-kelma "Reġistru" jirreferi ukoll għall-membri tagħha u s-sottokuntratturi tagħha, inkluż l-Aġent ta' l-Ipproċċessar, l-Aġenti tal-Validazzjoni u l-Punti tal-Validazzjoni tal-Gvern, u kull wieħed mid-diretturi, mill-aġenti u mill-impjegati rispettivi tagħhom.

KAPITLU VIII PROĊEDURI RTA

Taqsima 26. Bidu ta' Proċeduri RTA

1. Waqt il-Perjodu ta' l-Appell *Sunrise,* peress li huwa il-perjodu ta' erbgħin (40) jum tal-kalendarju ta' wara d-deċiżjoni tar-Reġistru biex jirreġistra jew ma jirreġistrax Isem ta' *Domain,* l-Applikant jew kull parti oħra interessata jistgħu jibdew Proċedura RTA (kif hemm definit fir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu) kontra r-Reġistru b'rigward dik id-deċiżjoni.

2. L-uniku għan u raġuni tal-Proċedura RTA kontra r-Reġistru huwa biex tivverifika jekk id-deċiżjoni relevanti mir-Reġistru huwiex f'kunflitt mar-Regolamenti.

   Jekk iżjed minn Proċedura RTA waħda tinbeda kontra r-Reġistru rigward l-istess deċiżjoni biex jirreġistra jew ma jirreġistrax Isem ta' *Domain*, l-Proċedura RTA bl-iktar data tal-bidu kmieni, kif hemm difenit fir-Regoli tar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu, għandha tkun attivata, kif hemm difenit fir-Regoli tar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu.

3. Min qed Jipprovdi jista' jirrikjedi lir-Reġistru biex jikxef l-Evidenza Dokumentarja.

Taqsima 27. Proċeduri RTA Kontra d-Deċiżjoni tar-Reġistru

1. Jekk il-Proċedura RTA tikkonċera deċiżjoni mir-Reġistru biex jirreġistra Isem ta' *Domain* u l-Pannel jew il-Persuni fuq il-Pannel (kif hemm deginit mir-Regoli tar-Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu) appuntat minn min qed Jipprovdi jikkonkludi li d-deċiżjoni in kwistjoni ma huwiex f'kunflitt mar-Regolamenti, ir-Reġistru għandu immedjatament jattiva l-Isem ta' *Domain* mal-komunikazzjoni tad-deċiżjoni minn min qed Jipprovdi.

   Jekk il-Proċedura RTA jikkonċerna deċiżjoni mir-Reġistru biex jirreġistra Isem ta' *Domain* u l-Pannel jew Persuna fuq il-Pannel appuntat minn min qed Jipprovdi jikkonkludi li d-deċiżjoni hija f'kunflitt mar-Regolamenti, f'dak il-każ mal-kommunikazzjoni tad-deċiżjoni ta' min qed Jipprovdi, ir-Reġistru għandu jiddeċiedi jekk jirreġistrax l-Isem ta' *Domain* kkonċernat fl-isem ta' l-Applikant li jmiss fl-elenku għall-Isem ta' *Domain* ikkonċernat, skond il-proċedura mfassla f'dawn ir-Regoli *Sunrise.*

   Jekk Proċedura RTA tikkonċerna deċiżjoni tar-Reġistru biex ma jirreġistrax Isem ta' *Domain* u l-Pannel jew Persuna fuq il-Pannel appuntata minn min qed Jipprovdi jikkonkludi li d-deċiżjoni hija f'kunflitt mar-Regolamenti, f'dak il-każ, mal-kommunikazzjoni tad-deċiżjoni ta'

min qed Jipprovdi, ir-Reġistru għandu jirreġistra l-Isem ta' *Domain* fl-isem ta' l-Applikant u għandu jattiva l-Isem ta' *Domain* immedjatament.

Jekk il-Proċedura RTA tikkonċerna deċiżjoni tar-Reġistru biex ma jirreġistrax Isem ta' *Domain* u l-Pannel jew Persuna fuq il-Pannel appuntat minn min qed Jipprovdi jikkonkludi li d-deċiżjoni mhux f'kunflitt mar-Regolamenti, f'dak il-każ il-Pannel jew il-Persuna fuq il-Pannel għandu jiriġetta l-Ilment.

2. Deċiżjoni tar-Reġistru biex jirreġistra jew ma jirreġistrax Isem ta' *Domain* jista' jkun soġġett għal Proċedura RTA waħda attivata kontra r-Reġistru. Dan ma jeskludix lil terzi milli jibdew Proċedura RTA fuq il-bażi ta' reġistrazzjoni spekulattiv jew abużiv ta' Isem ta' *Domain* wara l-Perjodu ta' l-Appell *Sunrise* jew wara li l-Proċedura RTA kontra r-Reġistru rriżulta f'attivazzjoni ta' Isem ta' *Domain,* skond ir-Regoli ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim .eu.

Anness 1

Mistenni li jkun ppubblikat sas-6 ta' Ottubbru

Anness 2

Mistenni li jkun ppubblikat sas-6 ta' Ottubbru

Anness 3

Mistenni li jkun ppubblikat sas-6 ta' Ottubbru